

به نام خدا

آزمون‌های کاربردی

ترجمه مکاتبات و اسناد (۲)

نمونه سؤالات امتحان گذشته

به همراه پاسخ تشریحی

سایه جادو کتاب‌های کمک آموزشی



مؤلف:

روح الله جریده - زهرا قصایی نرگس



منتشر قریانی



فانتاز قزلباشی

عنوان کتاب:	آزمون‌های کاربردی ترجمه مکاتبات و اسناد (۲)
ناشر:	قزلباشی
نوبت چاپ:	اول - ۱۳۹۲
مدیر فنی:	سعید قزلباشی
مؤلف:	روح الله جریده - زهرا قصایی نژاد فومنی
تیراژ:	کارگاه تولید گام ۲
قیمت:	۱۰۰۰ نسخه
شابک:	۳۸.۰۰۰ ریال
شابک:	۹۷۸ ۶۰۰-۷۳۱۰-۱۰-۶
شابک:	۳۱۲۴

کتاب حقوق معنوی و مال پدید آورنده: این کتاب گام ۲ محفوظ و هرگونه استفاده اعم از بازنویسی، خلاصه‌سازی، لوح فشرده، اینترنت، هر نوع تکثیر دیگر کلاً و جزء بدون اجازه کتبی کتاب گام ۲ ممنوع و قابل پیگرد قانونی می‌باشد.

سوشناس:	جریده روح الله
عنوان و نام پدید آورنده:	آزمون‌های کاربردی ترجمه مکاتبات و اسناد (۲) مؤلف: روح الله جریده زهرا قصایی نژاد
مشخصات نشر:	تهران: قزلباشی، ۱۳۹۲
مشخصات ظاهری:	۱۲۰ ص. جدول ۹۰×۱۱۵ س. م
وضعیت فهرست:	فیا
شابک:	۳۸.۰۰۰ ریال: ۹۷۸-۶۰۰-۷۳۱۰-۱۰-۶
یادداشت:	کتاب حاضر بر اساس کتاب "ترجمه مکاتبات و اسناد (۲) رشته معنوی زبان" تألیف هوشنگ توانگر از نشرات پیام نور است.
فروست:	... سری جدید کتاب‌های کمک آموزشی گام دو
عنوان دیگر:	ترجمه مکاتبات و اسناد (۲) (رشته مترجمی زبان)
موضوع:	دانشگاهها و مدارس عالی - - ایران - - آزمون‌ها
موضوع:	نامه نگاری بازرگانی انگلیسی - آزمون‌ها و تمرین‌ها (عالی)
موضوع:	اسناد حقوقی - ترجمه - آزمون‌ها و تمرین‌ها (عالی)
موضوع:	فارسی - ترجمه به انگلیسی - آزمون‌ها و تمرین‌ها (عالی)
شناسه افزوده:	قصایی نژاد، زهرا
شناسه افزوده:	توانگر، هوشنگ، ترجمه مکاتبات و اسناد (۲) (رشته مترجمی زبان)
رده‌بندی دیویی:	۳۷۸/۱۶۶۴
رده‌بندی کنگره:	۱۳۹۲ ۴۰۵۴ ج ۲۳۵۳ LB
شماره کتابشناسی ملی:	۳۳۵۹۹۹۷

۷	درسنامه و مفاهیم کلیدی فصل اول
۱۳	سؤالات چهارگزینه‌ای فصل اول
۲۳	سؤالات تشریحی فصل اول
۲۴	درسنامه و مفاهیم کلیدی فصل دوم
۲۸	سؤالات چهارگزینه‌ای فصل دوم
۳۴	سؤالات تشریحی فصل دوم
۳۵	درسنامه و مفاهیم کلیدی فصل سوم
۴۱	سؤالات چهارگزینه‌ای فصل سوم
۴۹	سؤالات تشریحی فصل سوم
۵۰	درسنامه و مفاهیم کلیدی فصل چهارم
۵۵	سؤالات چهارگزینه‌ای فصل چهارم
۶۰	سؤالات تشریحی فصل چهارم
۶۱	درسنامه و مفاهیم کلیدی فصل پنجم
۶۴	سؤالات چهارگزینه‌ای فصل پنجم
۶۹	درسنامه و مفاهیم کلیدی فصل ششم
۷۱	سؤالات چهارگزینه‌ای فصل ششم
۷۲	پاسخ سؤالات چهارگزینه‌ای فصل اول
۸۲	پاسخ سؤالات تشریحی فصل اول
۸۴	پاسخ سؤالات چهارگزینه‌ای فصل دوم
۹۰	سؤالات تشریحی فصل دوم
۹۳	پاسخ سؤالات چهارگزینه‌ای فصل سوم
۱۰۰	سؤالات تشریحی فصل سوم
۱۰۴	پاسخ سؤالات چهارگزینه‌ای فصل چهارم
۱۰۹	سؤالات تشریحی فصل چهارم
۱۱۲	پاسخ سؤالات چهارگزینه‌ای فصل پنجم
۱۱۸	پاسخ سؤالات چهارگزینه‌ای فصل ششم

با سلام و عرض ادب

دانشجویان و دانش‌پذیران گرامی، گروه آموزشی گام ۲ و مبتکر کتاب‌های آموزشی گام ۲ در راستای سیاست‌های کلی و رسالت خود نسبت به نحوه آموزش مطلوب و بهینه، پس از بررسی و مطالعه بر روی نیاز عمده شما عزیزان تصمیم به تهیه و تدوین مجموعه‌ای بزرگ با ویژگی‌های منحصر به فرد، زیر نظر اساتید و مدرسان مجرب نموده است.

هدف اصلی از اجرای این طرح بالا بردن آمادگی، آشنایی و آگاهی بیشتر و به دست آوردن نسبت به اهمیت بین فصول در آزمون‌های ادوار گذشته دانشگاه‌ها

می‌باشد. این کتاب به گونه‌ای طراحی شده که می‌توان به طبقه‌بندی و تفکیک سوالات، علامت‌گذاری سوالات، دسته‌بندی و تکرار در آزمون‌های ادوار گذشته دانشگاه‌ها (●)، پاسخ‌ها را به سؤالاتی همراه با نکات کلیدی سوالات، نشان دادن اهمیت هر فصل بر اساس درصد اهمیت تمرکز بیشتر بر روی فصول مهم‌تر، استفاده از قطع کاملاً زیبا و کاربردی و به منظور سهولت در حمل برای استفاده در موقعیت‌های مختلف حتی در سفرهای کوتاه شهری اشاره کرد.

برخی نکات قبل از شرکت در آزمون

اول: عوامل فیزیولوژیکی از قبیل تهیه مناسب و استراحت کافی بسیار مهم می‌باشند. در ساعات منتهی به امتحان خواب و قیام را به خواب و قیام کم و به پرهیز نمایند به صورتی که در حد گرسنگی نباشید زیرا در این صورت زود خسته می‌شوید و قندی که وارد بدن شده به وسیله مغز استفاده می‌شود. همچنین در صورتی که قبل از امتحان معده پر باشد مقدار زیادی از خون بدن درگیر هضم غذا می‌شود و در نتیجه مواد مغذی به اندازه کافی به مغز نمی‌رسد.

باید در نظر داشته باشید که پرخوری موجب خواب آلودگی و عدم تمرکز کافی می‌شود در نتیجه در ساعت منتهی به امتحان، خوردن مواد قندی و کم حجم توصیه می‌شود.

دوم: از دیگر نکات قابل توجه، استراحت کافی است که عدم توجه به این امر موجب کندی مرور و پردازش اطلاعات در مغز می‌شود.

سوم: اضطراب از رایج‌ترین حالات قبل از آزمون می‌باشد که با برنامه‌ریزی منظم می‌توان آن را برطرف نمود. بنابراین کلی‌ترین راه مقابله با استرس و سایر نگرانی‌ها داشتن یک برنامه منظم و پیش‌بینی شده می‌باشد.

پس نکات قابل توجه در هنگام آزمون:

۱- مدیریت زمان

۲- مدیریت نفس

۳- مهارت در تست‌زنی (توجه مواجهه با سؤالات)

الف) خواندن دقیق و بررسی کلی سؤالات قبل از پاسخ دادن

ب) پیدا کردن نسبت کلی سؤالات